

Bressanone, ottobre 2025

Gentili signore e signori, cari amici del Südtiroler Kinderdorf,

la tradizionale iniziativa delle cartoline natalizie del Kinderdorf offre a privati e aziende la possibilità di sostenere la nostra cooperativa sociale acquistando cartoline natalizie, realizzate ogni anno da noti artisti altoatesini.

I bambini e i giovani delle nostre comunità provengono da famiglie in cui spesso le tradizioni, i rituali e la vita quotidiana sono vissuti in modo diverso. Le storie di vita che si intrecciano al Kinderdorf sono complesse e richiedono ai nostri collaboratori grande sensibilità e intuito, sia nel lavoro con i bambini e i giovani nelle comunità residenziali, sia nel lavoro mobile con le famiglie, nel lavoro di prevenzione o nella Casa Rainegg, dove le donne single in difficoltà trovano temporaneamente alloggio con i loro figli. Investiamo molto nella qualità del nostro lavoro e nel rafforzamento dei nostri team.

Con il vostro contributo alla campagna delle cartoline di Natale ci fornite un sostegno concreto.

Questo è per noi un incarico e un aiuto allo stesso tempo!

Il nostro lavoro al Kinderdorf è finanziato in gran parte dalla Provincia Autonoma di Bolzano. Tuttavia, il ricavato della vendita dei biglietti di Natale costituisce una parte importante delle nostre donazioni, grazie alle quali possiamo offrire ai bambini, ai giovani, ai genitori e ai collaboratori esperienze speciali che rafforzano la nostra convivenza nel Kinderdorf e ci preparano al futuro.

Ogni anno, artisti di fama ci mettono a disposizione gratuitamente le loro immagini e anche i nostri giovani creativi qui al Villaggio dei Bambini hanno ampliato la gamma di cartoline tra cui potete scegliere con due loro opere. Potete ordinare le cartoline di Natale in formato cartaceo, ma potete anche acquistarle in **formato digitale e inviarle via e-mail** ai vostri clienti, amici e partner.

A nome dell'intera comunità del Kinderdorf, vi ringrazio sin d'ora e vi assicuro che la vostra donazione sarà utilizzata dove più serve.

Vi invito a visitare il nostro sito web <u>Südtiroler Kinderdorf</u> per conoscere le nostre attività e resto a vostra completa disposizione per qualsiasi domanda sulla nostra struttura.

Cordiali saluti e auguri

Some (no.

Sabina Frei - Presidente









Sozialgenossenschaft Südtiroler Kinderdorf Società Cooperativa Sociale Burgfriedengasse 28 | Via Castelliere 28 39042 Brixen | Bressanone

T 0472 270 500 www.kinderdorf.it info@kinderdorf.it kinderdorf@pec.rolmail.net Steuernummer | Codice fiscale 00395790215 Mehrwertsteuernr. | Partita IVA 00395790215

Handelsregister Bozen | Registro Imprese Bolzano VWV-Nr. | Numero REA BZ-44786

Einheitsregister des Nonprofit-Bereichs Registro Unico Nazionale Terzo Settore RUNTS N. 3874 Bankverbindungen | Banca d'appoggio Raiffeisenkasse Eisacktal | Cassa Raiffeisen Valle Isarco IBAN: IT 45 Z 08307 58221 000 300 226 009

Südtiroler Sparkasse | Cassa di Risparmio di Bolzano IBAN IT: 24 D 06045 58220 000 000 134 900

Südtiroler Volksbank | Banca Popolare dell'Alto Adige IBAN: IT 14 A 05856 58220 070 570 012 823